

- 1469 / 1 - 93 / 94 (Chambre)
1110 - 1 (1993-1994) (Sénat)

**Chambre des Représentants
et Sénat de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

3 JUIN 1994

**BUDGET ADMINISTRATIF
AJUSTE**

**du Ministère
des Affaires économiques
pour l'année budgétaire 1994 (32)**

- 1469 / 1 - 93 / 94 (Kamer)
1110 - 1 (1993-1994) (Senaat)

**Belgische Kamer van
Volksvertegenwoordigers en Senaat**

GEWONE ZITTING 1993-1994

3 JUNI 1994

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie
van Economische Zaken voor het
begrotingsjaar 1994 (32)**

1110 - I (1993-1994)

Messieurs les Présidents des
Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES

OBJET : *Ministère des Affaires économiques.
Budget administratif ajusté pour l'année
budgétaire 1994.*

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 20 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et conformément au projet de loi contenant le troisième ajustement au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1994, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif ajusté du Ministère des Affaires économiques.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 2 juin 1994.

Le Ministre des Affaires économiques,

M. WATHELET

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

BETREFT : *Ministerie van Economische Zaken.
Aangepaste administratieve begroting
voor het begrotingsjaar 1994.*

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 20 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende derde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1994, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Economische Zaken over te zenden.

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 2 juni 1994.

De Minister van Economische Zaken,

M. WATHELET

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

**TABLEAUX DES ALLOCATIONS
DE BASE AJUSTEES****LEGENDE**

Colonne (2) :

- DO : division organique
- PA : programme activité
- AB : allocation de base.

Check digit : les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types de dépenses :

- année en cours (cb1)
- années antérieures (cb2)
- reports de crédits de l'année en cours (cb3)
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (3) : CRIFP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public
- F : transfert (en tout ou en partie) à un fonds
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonne (4) :

cnd = crédits non dissociés (entre parenthèses : les crédits pour créances d'années antérieures)
 crd = crédits dissociés
 fon = crédits variables des fonds organiques
 tot = cnd + crd + fon.

**TABELLEN VAN DE AANGEPASTE
BASISALLOCATIES****LEGENDE**

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling
- PA : programma activiteit
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarde met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgavetypes :

- lopend jaar (cb1)
- vorige jaren (cb2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb3)
- transporten van kredieten vorige jaren (cb4).

Kolom (3) : CRIFP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering
- F : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een fonds
- P : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolom (11) :

ngk = niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren)
 gkr = gesplitste kredieten
 fon = veranderlijke kredieten van de organieke fondsen
 tot = ngk + gkr + fon.

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A.	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
DIVISION 01								
CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES								
0 Fonctionnement du Cabinet.								
01 Rémunérations								
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 39 73 10 44			cnd		-	- (0,5)	- (0,5)
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 01				cnd		-	- (0,5)	- (0,5)
DIVISION 02								
CABINET DU VICE - PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES								
0 Fonctionnement du Cabinet.								
01 Rémunérations								
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	02 01 1102 66 03 37 71			cnd		56,0	- 0,8	55,2
02 Frais de fonctionnement								
Frais de fonctionnement du Cabinet	02 02 1219 95 32 66 03			cnd		10,0	-	10,0
Frais de fonctionnement afférents à la présidence de la C.E. (pour mémoire)	02 02 1220 96 33 67 04			cnd		-	-	-
Dépenses patrimoniales du Cabinet	02 02 7401 69 06 40 74			cnd		0,3	-	0,3
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 02				cnd		66,3	- 0,8	65,5
DIVISION 11								
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'ENERGIE								
0 Fonctionnement du Cabinet.								
01 Rémunérations								
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	11 01 1102 18 52 86 23			cnd		-	- (0,1)	- (0,1)
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 11				cnd		-	- (0,1)	- (0,1)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 01				
KABINET VAN DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN				
0 Werking van het Kabinet.				
01 Bezoldigingen				
-	-	-	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
	(0,5)	(0,5)		
-	-	-	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 01
	(0,5)	(0,5)		
AFDELING 02				
KABINET VAN DE VICE - EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN				
0 Werking van het Kabinet.				
01 Bezoldigingen				
56,0	- 0,8	55,2	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
02 Werkingskosten				
10,0	-	10,0	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
-	-	-	ngk	Werkingskosten in verband met het voorzitterschap van de E.G. (pro memorie)
0,3	-	0,3	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
66,3	- 0,8	65,5	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 02
AFDELING 11				
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR ENERGIE				
0 Werking van het Kabinet.				
01 Bezoldigingen				
-	-	-	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
	(0,1)	(0,1)		
-	-	-	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 11
	(0,1)	(0,1)		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 40						
SECRETARIAT GENERAL						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	40 01 1103 26 60 94 31		cnd	15,3	- 4,0	11,3
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	40 01 1104 27 61 95 32		cnd	1,5	+ 0,5	2,0
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	40 02 1201 36 70 07 41		cnd	0,6	-	0,6
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 40			cnd	17,4	- 3,5	13,9
DIVISION 41						
DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX						
0 Aide logistique (programme de subsistance).						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	41 01 1103 53 87 24 58		cnd	278,1	- 8,4	269,7
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	41 01 1104 54 88 25 59		cnd	170,2	+ 19,0	189,2
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	41 02 1201 63 97 34 68		cnd	251,5	- 14,5	237,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	41 02 7401 55 89 26 60	I	cnd	34,5	-	34,5
Totaux pour le programme 0			cnd	734,3	- 3,9	730,4
1 Aide à tous les départements.						
Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux	41 10 1105 39 73 10 44		cnd	13,5	- 1,0	12,5
Totaux pour le programme 1			cnd	13,5	- 1,0	12,5

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 40				
SECRETARIAAT-GENERAAL				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
01 Personeelsuitgaven				
15,3	- 4,0	11,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
1,5	+ 0,5	2,0	ngk	- Ander dan statutair personeel
0,6	-	0,6	ngk	02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
17,4	- 3,5	13,9	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 40
AFDELING 41				
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE DIENSTEN				
0 Logistieke steun (bestaansmiddelenprogramma).				
01 Personeelsuitgaven				
278,1	- 8,4	269,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
170,2	+ 19,0	189,2	ngk	- Ander dan statutair personeel
251,5	- 14,5	237,0	ngk	02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
34,5	-	34,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
734,3	- 3,9	730,4	ngk	Totalen voor het programma 0
1 Dienstverlening voor alle departementen.				
13,5	- 1,0	12,5	ngk	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienst- betoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen
13,5	- 1,0	12,5	ngk	Totalen voor het programma 1

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)		(5)	(6)	(7)
2 Aide générale aux différentes administrations du Ministère des Affaires économiques.							
20 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	41 20 1201 31 65 02 36		cnd		151,7	- 11,2	140,5
Loyer des biens immobiliers	41 20 1206 36 70 07 41		cnd		5,8	-	5,8
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	41 20 1207 37 71 08 42		cnd		10,2	-	10,2
21 Frais de fonctionnement - Politique scientifi- que							
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	41 21 1201 40 74 11 45		cnd		18,0	-	18,0
22 Activités diverses							
Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public	41 22 0301 22 56 90 27		cnd		1,4	-	1,4
Frais de réception dans le cadre de la politique du département	41 22 1224 72 09 43 77		cnd		0,4	-	0,4
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés	41 22 3301 15 49 83 20		cnd		2,0	-	2,0
Totaux pour le programme 2			cnd		189,5	- 11,2	178,3
5 Subventions à des organismes externes.							
51 Organisations et divers							
Frais généralement quelconques à résulter du fonctionnement de la Commission des Normes comp- tables	41 51 0107 89 26 60 94		cnd		-	(0,2)	(0,2)
Dépenses généralement quelconques en matière d'information des consommateurs	41 51 1230 48 82 19 53		cnd		10,0	- 2,2	7,8
Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national (I.G.N.) (pour mémoire : A.B. supprimée)	41 51 4107 15 49 83 20	P	cnd		60,8	- 60,8	-
Totaux pour le programme 5			cnd		70,8	- 63,0 (0,2)	7,8 (0,2)
Totaux pour la division organique 41			cnd		1 008,1	- 79,1 (0,2)	929,0 (0,2)

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				2 Algemene steun aan de verschillende administraties van het Ministerie van Economische Zaken.
				20 Werkingskosten
151,7	- 11,2	140,5	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
5,8	-	5,8	ngk	Huur van onroerende goederen
10,2	-	10,2	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
				21 Werkingskosten - Wetenschapsbeleid
18,0	-	18,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
				22 Diverse activiteiten
1,4	-	1,4	ngk	Betaling van de bijdragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut
0,4	-	0,4	ngk	Receptiekosten in het raam van het economisch beleid van het departement
2,0	-	2,0	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van de door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden
189,5	- 11,2	178,3	ngk	Totalen voor het programma 2
				5 Toelagen aan externe organismen.
				51 Organismen en diversen
-	- (0,2)	- (0,2)	ngk	Allerhande kosten voortvloeiend uit de werking van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen
10,0	- 2,2	7,8	ngk	Allerhande uitgaven met het oog op de voorlichting van de verbruikers
60,8	- 60,8	-	ngk	Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut (N.G.I.) (pro memorie : afgeschafte B.A.)
70,8	- 63,0 (0,2)	7,8 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 5
1 008,1	- 79,1 (0,2)	929,0 (0,2)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 41

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 42				:	:	:
DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET DE LA DOCUMENTATION				:	:	:
0 Programme de subsistance.				:	:	:
01 Dépenses de personnel				:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	42 01 1103		cnd	195,8	- 4,1	191,7
- Personnel statutaire définitif et stagiaire	80 17 51 85			:	:	:
- Personnel autre que statutaire	42 01 1104		cnd	20,4	- 0,1	20,3
	81 18 52 86			:	:	:
Totaux pour le programme 0			cnd	216,2	- 4,2	212,0
1 Traitement de l'information.				:	:	:
FONDS ORGANIQUE :				:	:	:
FONDS SPECIAL DESTINE A COUVRIR LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT GENERALEMENT QUELCONQUES DU CENTRE DU TRAITEMENT DE L'INFORMATION (ancien article 66.05.A)				:	:	:
- Solde au 1er janvier	(1)			17,7	+ 27,1	44,8
- Recettes de l'année en cours	(2)			23,0	-	23,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			40,7	+ 27,1	67,8
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	42 10 1201		cnd	26,3	-	26,3
	65 02 36 70			:	:	:
Frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information	42 10 1221		fon	32,0	-	32,0
	85 22 56 90			:	:	:
Frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information	42 10 1260		crd	162,3	-	162,3
	27 61 95 32			:	:	:
Dépenses d'équipement du Centre du Traitement de l'Information	42 10 7410	I	crd	93,4	- 10,0	83,4
	66 03 37 71			:	:	:
Elargissement banque de terminologie	42 10 7414	I	crd	-	-	-
	70 07 41 75			:	:	:
Totaux pour le programme 1			cnd	26,3	-	26,3
			crd	255,7	- 10,0	245,7
			fon	32,0	-	32,0
			tot	314,0	- 10,0	304,0
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			8,7	+ 27,1	35,8

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 42				
ALGEMENE DIRECTIE VOOR STUDIE EN DOCUMENTATIE				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
01 Personeelsuitgaven				
195,8	- 4,1	191,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
20,4	- 0,1	20,3	ngk	- Ander dan statutair personeel
216,2	- 4,2	212,0	ngk	Totalen voor het programma 0
1 Informatieverwerking.				
FONDS ORGANIQUE :				
SPECIAL FONDS BESTEMD TOT DEKKING VAN ALLER- HANDE WERKINGSKOSTEN VAN HET CENTRUM VOOR IN- FORMATIEVERWERKING (oud art. 66.05.A)				
20,6	+ 51,6	72,2		- Saldo op 1 januari
23,0	-	23,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
43,6	+ 51,6	95,2		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
26,3	-	26,3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
32,0	-	32,0	fon	Allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking
162,3	-	162,3	gkr	Allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking
92,6	- 10,0	82,6	gkr	Uitgaven voor de uitrusting van het Centrum voor Informatieverwerking
5,1	-	5,1	gkr	Uitbreiding terminologie-databank
26,3	-	26,3	ngk	Totalen voor het programma 1
260,0	- 10,0	250,0	gkr	
32,0	-	32,0	fon	
318,3	- 10,0	308,3	tot	Saldo van het organiek fonds op 31 december
11,6	+ 51,6	63,2		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
2 Etudes, documentation, bibliothèque, secrétariat.								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	42 20 1201 58 92 29 63			cnd		20,1	+ 2,0	22,1
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	42 20 7401 50 84 21 55	I		cnd		1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 2				cnd		21,1	+ 2,0	23,1
3 Activités spécifiques.								
Intervention dans les frais de publication de rapports et d'études, ainsi que dans les frais d'organisation de congrès et de colloques	42 30 3216 29 63 97 34			cnd		1,5	-	1,5
Totaux pour le programme 3				cnd		1,5	-	1,5
Totaux pour la division organique 42				cnd crd fon		265,1 255,7 32,0	- 2,2 - 10,0 -	262,9 245,7 32,0
				tot		552,8	- 12,2	540,6
DIVISION 43								
ORGANISATION PROFESSIONNELLE								
0 Programme de subsistance.								
01 Dépenses de personnel								
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	43 01 1103 10 44 78 15			cnd		29,1	- 2,9	26,2
02 Frais de fonctionnement								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	43 02 1201 20 54 88 25			cnd		4,1	- 0,2	3,9
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	43 02 7401 12 46 80 17	I		cnd		0,2	-	0,2
Totaux pour le programme 0				cnd		33,4	- 3,1	30,3
1 Subventions de fonctionnement.								
Secrétariat du Conseil supérieur pour le Révisariat d'Entreprises (pour mémoire : A.B. abrogée)	43 10 0106 64 01 35 69			cnd		2,0	- 2,0	-

Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement : - aanpassing :	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				2 Studiën, documentatie, bibliotheek, secretariaat.
20,1	+ 2,0	22,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
1,0	-	1,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
21,1	+ 2,0	23,1	ngk	Totalen voor het programma 2
				3 Specifieke activiteiten.
1,5	-	1,5	ngk	Tussenkost in de publikatiekosten van verslagen en studies, evenals in de organisatiekosten van congressen en colloquia
1,5	-	1,5	ngk	Totalen voor het programma 3
265,1	- 2,2	262,9	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 42
260,0	- 10,0	250,0	gkr	
32,0	-	32,0	fon	
557,1	- 12,2	544,9	tot	
				AFDELING 43
				BEDRIJFSORGANISATIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven
29,1	- 2,9	26,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
				02 Werkingskosten
4,1	- 0,2	3,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
0,2	-	0,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
33,4	- 3,1	30,3	ngk	Totalen voor het programma 0
				1 Werkingstoelagen.
2,0	- 2,0	-	ngk	Secretariaat van de Hoge Raad voor het Bedrijfsrevisoraat (pro memorie : afgeschafte B.A.)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subvention au Conseil central de l'Economie	43 10 4102 83 20 54 88		cnd	160,4	- 2,5	157,9
Totaux pour le programme 1			cnd	162,4	- 4,5	157,9
Totaux pour la division organique 43			cnd	195,8	- 7,6	188,2
DIVISION 50						
AIDE A L'INDUSTRIE						
1 Charbonnages.						
10 Assainissement						
Subventions au personnel des charbonnages touché par des mesures de fermeture	50 10 3209 58 92 29 63		cnd	530,1	- 3,2	526,9
Régularisations afférentes à d'anciennes subven- tions à l'industrie charbonnière (ex-fonds 66.03.A)	50 10 3236 85 22 56 90		cnd	20,0	- 10,0	10,0
Totaux pour le programme 1			cnd	550,1	- 13,2	536,9
6 Autres industries.						
63 Activités restantes						
Intervention de l'Etat belge dans la construction et l'exploitation d'un pipeline de 18" reliant Anvers à Geleen (Pays-Bas) (Convention du 28 jan- vier 1977 entre l'Etat belge et la Société natio- nale d'Investissements	50 63 3221 62 96 33 67	C	cnd	55,0	- 20,0	35,0
Subventions diverses en application de la décision du C.M.C.E.S. du 2 novembre 1971 (dit crédits Fo- cant)	50 63 5106 07 41 75 12		crd	-	-	-
Totaux pour le programme 6			cnd crd tot	55,0 - 55,0	- 20,0 - - 20,0	35,0 - 35,0
8 Charges du passé.						
80 Assainissement						
Intervention dans les coûts sociaux de la restruc- turation des secteurs anciennement dits nationaux (M.M.R.A. Athus)	50 80 3223 23 57 91 28		crd	-	-	-
Intervention dans les coûts des prépensions dans le secteur sidérurgique sous la forme de primes en capital	50 80 3224 24 58 92 29		crd	-	-	-

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
160,4	- 2,5	157,9	ngk	Subsidie aan de Centrale Raad voor het Bedrijfs- leven
162,4	- 4,5	157,9	ngk	Totalen voor het programma 1
195,8	- 7,6	188,2	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 43
				AFDELING 50
				HULP AAN DE NIJVERHEID
				1 Kolenmijnen.
				10 Gezondmaking
530,1	- 3,2	526,9	ngk	Toelagen aan het personeel van de steenkolenmijnen door mijnsluitingen getroffen
20,0	- 10,0	10,0	ngk	Regularisaties met betrekking tot oude subsidies aan de steenkoolnijverheid (ex-fonds 66.03.A)
550,1	- 13,2	536,9	ngk	Totalen voor het programma 1
				6 Andere nijverheden.
				63 Overblijvende activiteiten
55,0	- 20,0	35,0	ngk	Tussenkomst van de Belgische Staat in de bouw en de exploitatie van een 18"-pijpleiding van Antwer- pen naar Geleen (Nederland) (Overeenkomst van 28 januari 1977 tussen de Belgische Staat en de Na- tionale Investeringsmaatschappij)
3,6	- 3,4	0,2	gkr	Diverse subsidies in toepassing van de M.C.E.S.C.- beslissing van 2 november 1971 (kredieten genaamd Focant)
55,0	- 20,0	35,0	ngk	Totalen voor het programma 6
3,6	- 3,4	0,2	gkr	
58,6	- 23,4	35,2	tot	
				8 Lasten van het verleden.
				80 Gezondmaking
4,2	-	4,2	gkr	Tussenkomst in de sociale kosten van de herstruc- turering van de ex-nationale sectoren (M.M.R.A. Athus)
56,7	-	56,7	gkr	Tussenkomst in de kosten van de prepensioenen in de staalsector onder de vorm van kapitaalpremies

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
Intervention dans les coûts sociaux de la restructuration des secteurs anciennement dits nationaux (Cockerill-Sambre, décision du Conseil des Ministres du 25 novembre 1988)	50 80 3227 27 61 95 32			crd	-	-	-
Intervention dans les coûts sociaux de la restructuration des secteurs anciennement dits nationaux (Clabecq, décision du Conseil des Ministres du 20 février 1987)	50 80 3228 28 62 96 33			crd	-	-	-
Intervention dans les coûts sociaux de la restructuration des secteurs anciennement dits nationaux (Clabecq, décision du Conseil des Ministres du 25 novembre 1988)	50 80 3229 29 63 97 34			crd	-	-	-
Intervention dans les coûts sociaux de la restructuration des secteurs anciennement dits nationaux (Boelwerf)	50 80 3230 30 64 01 35			crd	-	-	-
Intervention dans les coûts sociaux de la restructuration des secteurs anciennement dits nationaux (Mercantile-Beliard)	50 80 3232 32 66 03 37			crd	-	-	-
Intervention dans les coûts sociaux de la restructuration des secteurs anciennement dits nationaux (Volet social textile)	50 80 3233 33 67 04 38			crd	-	-	-
82 Expansion économique							
Subventions en intérêts en exécution des lois d'expansion économique	50 82 3101 16 50 84 21			crd	-	-	-
Primes en capital en exécution des lois d'expansion économique	50 82 5107 82 19 53 87			crd	-	-	-
84 Rénovation industrielle							
Charges d'intérêt des emprunts à affectation spéciale de l'ancien Fonds de Rénovation industrielle (F.R.I.) (pour mémoire : repris dans le Budget de la Dette publique)	50 84 2103 06 40 74 11	C		cnd	186,5	- 186,5	-
Amortissement des emprunts à affectation spéciale (Fonds de Rénovation industrielle) (pour mémoire : repris dans le Budget de la Dette publique)	50 84 9101 20 54 88 25	C		cnd	1 100,0	- 1 100,0	-
Totaux pour le programme 8				cnd crd	1 286,5 -	- 1 286,5 -	- -
Totaux pour la division organique 50				tot	1 286,5	- 1 286,5	-
				cnd crd	1 891,6 -	- 1 319,7 -	571,9 -
				tot	1 891,6	- 1 319,7	571,9
DIVISION 51							
ADMINISTRATION DE L'INDUSTRIE							
0 Programme de subsistance.							
01 Dépenses de personnel (hors politique scientifique)							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 01 1103 32 66 03 37			cnd	116,3	+ 1,2	117,5
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
190,0	-	190,0	gkr	Tussenkost in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Cockerill-Sambre, beslissing van de Ministerraad van 25 november 1988)
32,7	-	32,7	gkr	Tussenkost in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Clabecq, beslissing van de Ministerraad van 20 februari 1987)
79,9	-	79,9	gkr	Tussenkost in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Clabecq, beslissing van de Ministerraad van 25 november 1988)
1,4	-	1,4	gkr	Tussenkost in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Boelwerf)
48,0	-	48,0	gkr	Tussenkost in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Mercantile-Beliard)
197,9	-	197,9	gkr	Tussenkost in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Sociaal luik textiel)
0,1	-	0,1	gkr	82 Economische expansie Rentetoelagen in uitvoering van de economische expansiewetten
15,0	+ 10,0	25,0	gkr	Kapitaalpremies in uitvoering van de economische expansiewetten
186,5	- 186,5	-	ngk	84 Industriële vernieuwing Rentelasten van de leningen met speciale bestemming van het ex-fonds voor Industriële Vernieuwing (F.I.V.) (pro memorie : opgenomen in de Begroting van de Rijksschuld)
1 100,0	- 1 100,0	-	ngk	Aflossing van leningen met speciale bestemming (Fonds voor Industriële Vernieuwing) (pro memorie: opgenomen in de Begroting van de Rijksschuld)
1 286,5	- 1 286,5	-	ngk	Totalen voor het programma 8
625,9	+ 10,0	635,9	gkr	
1 912,4	- 1 276,5	635,9	tot	
1 891,6	- 1 319,7	571,9	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 50
629,5	+ 6,6	636,1	gkr	
2 521,1	- 1 313,1	1 208,0	tot	
				AFDELING 51
				ADMINISTRATIE VAN DE NIJVERHEID
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven (buiten wetenschapsbeleid)
116,3	+ 1,2	117,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
					(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)				
- Personnel autre que statutaire	51 01 1104 33 67 04 38		cnd		15,2	+ 2,0	17,2
02 Frais de fonctionnement (hors politique scientifique)							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 02 1201 42 76 13 47		cnd		9,7	- 0,2 (0,1)	9,5 (0,1)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 02 7401 34 68 05 39	I	cnd		1,6	-	1,6
03 Dépenses de personnel (politique scientifique : laboratoire central)							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	51 03 1103 50 84 21 55		cnd		24,8	- 3,7	21,1
04 Frais de fonctionnement (politique scientifique : laboratoire central)							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 04 1201 60 94 31 65		cnd		5,6	- 0,1 (0,1)	5,5 (0,1)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 04 7401 52 86 23 57	I	cnd		4,0	- 0,4	3,6
Totaux pour le programme 0			cnd		177,2	- 1,2 (0,2)	176,0 (0,2)
1 Activités spécifiques.							
FONDS ORGANIQUE :							
FONDS POUR LA COUVERTURE DES FRAIS D'ACCREDITATION ET DE CERTIFICATION							
- Solde au 1er janvier	(1)				-	+ 1,9	1,9
- Recettes de l'année en cours	(2)				9,0	- 5,0	4,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)				9,0	- 3,1	5,9
11 Activités diverses							
Dépenses nécessitées par l'exécution de la politique d'encouragement des investissements privés étrangers en Belgique	51 11 1223 48 82 19 53		cnd		9,0	-	9,0
Couverture des frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance en de contrôle des laboratoires en exécution de la mission du Fonds	51 11 1250 75 12 46 80		fon		9,0	- 5,0	4,0
Subvention à l'a.s.b.l. European Organization for Testing and Certification (E.O.T.C.) et ses comités	51 11 3421 15 49 83 20		cnd		0,3	-	0,3

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallooties	
1 9 9 4 initial initieel	: - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast	ks	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
15,2	+ 2,0	17,2	ngk	- Ander dan statutair personeel
:	:	:		02 Werkingskosten (buiten wetenschapsbeleid)
:	:	:		
9,7	- 0,2 (0,1)	4,5 (0,1)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
:	:	:		
1,6	-	1,6	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		03 Personeelsuitgaven (wetenschapsbeleid : centraal laboratorium)
:	:	:		
24,8	- 3,7	21,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
:	:	:		
:	:	:		04 Werkingskosten (wetenschapsbeleid : centraal laboratorium)
:	:	:		
5,6	- 0,1 (0,1)	5,5 (0,1)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
:	:	:		
4,0	- 0,4	3,6	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		
177,2	- 1,2 (0,2)	176,0 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 0
:	:	:		1 Specifieke activiteiten.
:	:	:		FONDS ORGANIQUE :
:	:	:		FONDS TOT DEKKING VAN DE ACCREDITATIE- EN CERTIFICATIEKOSTEN
:	:	:		- Saldo op 1 januari
-	+ 2,0	2,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
9,0	- 5,0	4,0		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
9,0	- 3,0	6,0		
:	:	:		11 Diverse activiteiten
:	:	:		
9,0	-	9,0	ngk	Uitgaven genoodzaakt door de uitvoering van de politiek tot aanmoediging van de private buitenlandse investeringen in België
:	:	:		
9,0	- 5,0	4,0	fon	Dekking van de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten van de laboratoria in uitvoering van de opdracht van het Fonds
:	:	:		
0,3	-	0,3	ngk	Subsidie aan de v.z.w. European Organization for Testing and Certification (E.O.T.C.) en zijn comités
:	:	:		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subvention au groupe de travail P.M.E. de l'O.C.D.E. (nouveau)	51 11 3423 17 51 85 22		cnd	-	+ 0,1	0,1
Totaux pour le programme 1			cnd fon	9,3 9,0	+ 0,1 - 5,0	9,4 4,0
			tot	18,3	- 4,9	13,4
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			-	+ 1,9	1,9
Totaux pour la division organique 51			cnd fon	186,5 9,0	- 1,1 (0,2) - 5,0	185,4 (0,2) 4,0
			tot	195,5	- 6,1	189,4
DIVISION 52						
ADMINISTRATION DE L'ENERGIE						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	52 01 1103 59 93 30 64		cnd	96,2	+ 1,2	97,4
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	52 01 1104 60 94 31 65		cnd	10,0	- 0,4	9,6
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	52 02 1201 69 06 40 74		cnd	20,9	-	20,9
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	52 02 7401 61 95 32 66	I	cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 0			cnd	128,1	+ 0,8	128,9
1 Contrôle de la qualité des produits pétroliers.						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS D'ANALYSE DES PRODUITS PETROLIERS (FAPETRO)						
- Solde au 1er janvier	(1)			-	-	-
- Recettes de l'année en cours	(2)			70,0	-	70,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			70,0	-	70,0
Couverture des frais de contrôle et d'analyse des produits pétroliers	52 10 1255 01 35 69 06		fon	70,0	-	70,0
Totaux pour le programme 1			fon	70,0	-	70,0
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			-	-	-

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
-	+ 0,1	0,1	ngk	Subsidie aan de O.E.S.O.-werkgroep K.M.O.'s (nieuw)
9,3	+ 0,1	9,4	ngk	Totalen voor het programma 1
9,0	- 5,0	4,0	fon	
18,3	- 4,9	13,4	tot	
-	+ 2,0	2,0		Saldo van het organiek fonds op 31 december
186,5	- 1,1	185,4	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 51
9,0	(0,2) - 5,0	(0,2) 4,0	fon	
195,5	- 6,1	189,4	tot	
				AFDELING 52
				ADMINISTRATIE VOOR ENERGIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven
96,2	+ 1,2	97,4	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
10,0	- 0,4	9,6	ngk	- Ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
20,9	-	20,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
1,0	-	1,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
128,1	+ 0,8	128,9	ngk	Totalen voor het programma 0
				1 Controle van de kwaliteit van aardolieprodukten.
				FONDS ORGANIQUE :
				FONDS VOOR DE ANALYSE VAN AARDOLIEPRODUKTEN (FONAARDO)
-	-	-		- Saldo op 1 januari
70,0	-	70,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
70,0	-	70,0		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
70,0	-	70,0	fon	Dekking van de kosten voor controle en analyse van aardolieprodukten
70,0	-	70,0	fon	Totalen voor het programma 1
-	-	-		Saldo van het organiek fonds op 31 december

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
5 Amélioration des conditions de vie et de sécurité de la population, notamment par la transposition de directives européennes.						
Dépenses généralement quelconques relatives aux essais de certaines machines électriques, appareils et canalisations quant à leurs garanties de sécurité (y compris le matériel d'installation et les objets à tester)	52 50 1226 41 75 12 46		cnd	3,1	-	3,1
Information de la population relative aux dossiers énergétiques et gestion administrative de ces dossiers	52 50 1241 56 90 27 61		cnd	5,1	+ 3,6	8,7
Gestion administrative des dossiers énergétiques	52 50 1242 57 91 28 62		cnd	8,6	- 8,6	-
Dépenses relatives aux essais relatifs à la sécurité des appareils à gaz (nouveau)	52 50 1243 58 92 29 63		cnd	-	+ 4,0	4,0
Totaux pour le programme 5			cnd	16,8	- 1,0	15,8
7 Participation aux frais de fonctionnement de certains comités et d'organismes qui exercent leurs activités dans le secteur de l'énergie.						
Frais généralement quelconques à résulter du fonctionnement du Comité national de l'Energie	52 70 0108 73 10 44 78		cnd	20,0	- 10,0	10,0
Frais généralement quelconques à résulter du fonctionnement du Comité de concertation et de contrôle du pétrole	52 70 0110 75 12 46 80		cnd	4,1	- 3,0	1,1
Totaux pour le programme 7			cnd	24,1	- 13,0	11,1
9 Financement du passif nucléaire.						
Dotation à l'O.N.D.R.A.F. pour le passif technique du C.E.N. (provenant de l'A.B. 52/9.0.32.42)	52 90 3240 87 24 58 92		crd	-	+ 172,7	172,7
Dotation à l'O.N.D.R.A.F. pour des études destinées à l'évacuation définitive de déchets radioactifs dans les couches géologiques profondes	52 90 3241 88 25 59 93		cnd	30,9	-	30,9
Dotation à l'O.N.D.R.A.F. pour la couverture de la T.V.A. sur les travaux du passif technique du C.E.N.	52 90 3247 94 31 65 02		crd	-	-	-
Dotation à l'O.N.D.R.A.F. pour la couverture de la T.V.A. sur les travaux de conditionnement des déchets et de démantèlement des installations de l'ancienne société Eurochemic (provenant de l'A.B. 52/9.0.32.44)	52 90 3248 95 32 66 03		crd	-	-	-

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				5 Verbetering levensomstandigheden en veiligheid bevolking, met name door de omzetting van Europese richtlijnen.
3,1	-	3,1	ngk	Allerhande uitgaven in verband met het testen van sommige elektrische machines, apparaten en leidingen op hun veiligheidswaarborgen (met inbegrip van het installatiematerieel en de te testen objecten)
5,1	+ 3,6	8,7	ngk	Informatie van de bevolking inzake energiedossiers en administratief beheer van deze dossiers
8,6	- 8,6	-	ngk	Administratief beheer van energiedossiers
-	+ 4,0	4,0	ngk	Uitgaven met betrekking tot proeven inzake de veiligheid van gastoestellen (nieuw)
16,8	- 1,0	15,8	ngk	Totalen voor het programma 5
				7 Deelneming in de werkingskosten van bepaalde comités en instellingen die hun activiteiten uitoefenen in de energiesector.
20,0	- 10,0	10,0	ngk	Allerhande kosten voortvloeiend uit de werking van het Nationaal Comité voor de Energie
4,1	- 3,0	1,1	ngk	Allerhande kosten voortvloeiend uit de werking van het Overleg- en Controlecomité voor de Petroleum
24,1	- 13,0	11,1	ngk	Totalen voor het programma 7
				9 Financiering van het nucleair passief.
521,0	-	521,0	gkr	Dotatie aan de N.I.R.A.S. voor het technisch passief van het S.C.K. (overgekomen van B.A. 52/9.0.32.42)
30,9	-	30,9	ngk	Dotatie aan de N.I.R.A.S. voor studies in verband met de definitieve opslag van radioactieve afvalstoffen in diepe geologische structuren
91,7	+ 13,8	105,5	gkr	Dotatie aan de N.I.R.A.S. voor de verrekening van de B.T.W. op de werken van het technisch passief van het S.C.K.
112,2	+ 6,7	118,9	gkr	Dotatie aan de N.I.R.A.S. voor de verrekening van de B.T.W. op de werken van conditionering der afvalstoffen en van ontmanteling van de installaties van de ex-maatschappij Eurochemic (overgekomen van B.A. 52/9.0.32.44)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dotation à l'O.N.D.R.A.F. pour les travaux de conditionnement des déchets et de démantèlement des installations de l'ancienne société Eurochemic (passif technique) (provenant de l'A.B. 52/9.0.32.46)	52 90 3249 96 33 67 04		crd	-	+ 35,5	35,5
Dotation au Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (C.E.N.) pour le financement du passif social (provenant de l'A.B. 52/9.0.41.06)	52 90 4104 78 15 49 83		crd	-	-	-
Totaux pour le programme 9			cnd crd	30,9 -	- + 208,2	30,9 208,2
			tot	30,9	+ 208,2	239,1
Totaux pour la division organique 52			cnd crd fon tot	199,9 - 70,0 269,9	- 13,2 + 208,2 - + 195,0	186,7 208,2 70,0 464,9
DIVISION 53						
ADMINISTRATION DES MINES						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	53 01 1103 86 23 57 91		cnd	110,0	- 6,3	103,7
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	53 01 1104 87 24 58 92		cnd	5,0	- 0,7	4,3
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	53 02 1201 96 33 67 04		cnd	9,3	+ 1,4	10,7
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 02 7401 88 25 59 93	I	cnd	2,5	- 1,0	1,5
Totaux pour le programme 0			cnd	126,8	- 6,6	120,2

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
575,3	-	575,3	gkr	Dotatie aan de N.I.R.A.S. voor de werken van conditionering der afvalstoffen en van de ontmanteling van de installaties van de ex-maatschappij Eurochemic (technisch passief) (overgekomen van B.A. 52/9.0.32.46)
431,0	-	431,0	gkr	Dotatie aan het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.) voor de financiering van het sociaal passief (overgekomen van B.A. 52/9.0.41.06)
30,9	-	30,9	ngk	Totalen voor het programma 9
1 731,2	+ 20,5	1 751,7	gkr	
1 762,1	+ 20,5	1 782,6	tot	Totalen voor de organisatie-afdeling 52
199,9	- 13,2	186,7	ngk	
1 731,2	+ 20,5	1 751,7	gkr	
70,0	-	70,0	fon	
2 001,1	+ 7,3	2 008,4	tot	
				AFDELING 53
				ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven
110,0	- 6,3	103,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
5,0	- 0,7	4,3	ngk	- Ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
9,3	+ 1,4	10,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
2,5	- 1,0	1,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
126,8	- 6,6	120,2	ngk	Totalen voor het programma 0

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A.	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
						(5)	(6)	(7)
1 Missions occasionnelles (réparation de dégâts houillers, exploitations de sable).								
FONDS ORGANIQUE :								
FONDS POUR LES EXPLOITATIONS DE SABLE - PLATEAU CONTINENTAL DE LA BELGIQUE								
- Solde au 1er janvier	(1)					9,0	- 3,3	5,7
- Recettes de l'année en cours	(2)					7,2	+ 2,8	10,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)					16,2	- 0,5	15,7
Financement des études sur les conséquences éventuelles des exploitations de sable au niveau marin	53 10 1253 26 60 94 31				fon	7,2	-	7,2
Totaux pour le programme 1					fon	7,2	-	7,2
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon					9,0	- 0,5	8,5
Totaux pour la division organique 53					cnd fon	126,8 7,2	- 6,6 -	120,2 7,2
					tot	134,0	- 6,6	127,4
DIVISION 54								
ADMINISTRATION DES MINES - SERVICE GEOLOGIQUE								
0 Programme de subsistance.								
01 Dépenses de personnel								
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	54 01 1103 16 50 84 21				cnd	42,8	- 7,1	35,7
- Personnel statutaire définitif et stagiaire								
- Personnel autre que statutaire	54 01 1104 17 51 85 22				cnd	1,5	+ 0,4	1,9
02 Frais de fonctionnement								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	54 02 1201 26 60 94 31				cnd	5,0	-	5,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 02 7401 18 52 86 23			I	cnd	2,5	-	2,5
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 54					cnd	51,8	- 6,7	45,1

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
9,0	- 3,3	5,7		1 Occasionele opdrachten (herstel kolenmijn- schade, zandwinningen).
7,2	+ 2,8	10,0		FONDS ORGANIQUE :
16,2	- 0,5	15,7		FONDS VOOR ZANDWINNINGEN - CONTINENTAAL PLAT VAN BELGIE
:	:	:		- Saldo op 1 januari
:	:	:		- Ontvangsten van het lopend jaar
:	:	:		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
7,2	-	7,2	fon	Financiering van studies naar de mogelijke gevol- gen van de zandwinningen op het marien niveau
:	:	:		
7,2	-	7,2	fon	Totalen voor het programma 1
9,0	- 0,5	8,5		Saldo van het organiek fonds op 31 december
:	:	:		
126,8	- 6,6	120,2	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 53
7,2	-	7,2	fon	
134,0	- 6,6	127,4	tot	
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
42,8	- 7,1	35,7	ngk	AFDELING 54
:	:	:		ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN - GEOLOGISCHE DIENST
:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma.
:	:	:		01 Personeelsuitgaven
1,5	+ 0,4	1,9	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen :
:	:	:		- Vast en stagedoend statutair personeel
:	:	:		
:	:	:		- Ander dan statutair personeel
:	:	:		
5,0	-	5,0	ngk	02 Werkingskosten
:	:	:		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
2,5	-	2,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		
51,8	- 6,7	45,1	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 54

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)		(5)	(6)	(7)
DIVISION 55							
COMMERCE - REGLEMENTATION DU COMMERCE INTERIEUR ET DES SERVICES							
0. Programme de subsistance.							
01 Dépenses de personnel (hors politique scienti- fique)							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	55 01 1103 43 77 14 48			cnd	224,6	- 9,6	215,0
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
- Personnel autre que statutaire	55 01 1104 44 78 15 49			cnd	28,4	+ 0,8	29,2
02 Frais de fonctionnement (hors politique scien- tifique)							
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	55 02 1201 53 87 24 58			cnd	38,9	- 0,5	38,4
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 02 1207 59 93 30 64			cnd	0,8	-	0,8
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	55 02 7401 45 79 16 50		I	cnd	6,8	-	6,8
03 Dépenses de personnel (politique scientifi- que : O.P.R.I.)							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	55 03 1103 61 95 32 66			cnd	33,1	- 1,9	31,2
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
- Personnel autre que statutaire	55 03 1104 62 96 33 67			cnd	8,0	- 0,2	7,8
04 Frais de fonctionnement (politique scientifi- que : O.P.R.I.)							
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	55 04 1201 71 08 42 76			cnd	6,2	- 0,1 (0,1)	6,1 (0,1)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	55 04 7401 63 97 34 68		I	cnd	1,4	-	1,4
05 Dépenses de personnel (politique scientifique : Métrologie)							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	55 05 1103 79 16 50 84			cnd	82,8	- 3,4	79,4
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
- Personnel autre que statutaire	55 05 1104 80 17 51 85			cnd	1,2	- 0,3	0,9

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 55
				HANDEL - REGLEMENTERING VAN DE BINNENLANDSE HANDEL EN VAN DIENSTEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven (buiten wetenschapsbeleid)
224,6	- 9,6	215,0	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
28,4	+ 0,8	29,2	ngk	- Ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten (buiten wetenschapsbeleid)
38,9	- 0,5	38,4	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
0,8	-	0,8	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten
6,8	-	6,8	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				03 Personeelsuitgaven (wetenschapsbeleid : D.I.E.)
33,1	- 1,9	31,2	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
8,0	- 0,2	7,8	ngk	- Ander dan statutair personeel
				04 Werkingskosten (wetenschapsbeleid : D.I.E.)
6,2	- 0,1 (0,1)	6,1 (0,1)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
1,4	-	1,4	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				05 Personeelsuitgaven (wetenschapsbeleid : IJkwe- zen)
82,8	- 3,4	79,4	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
1,2	- 0,3	0,9	ngk	- Ander dan statutair personeel

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
06 Frais de fonctionnement (politique scientifique : Métrologie)							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 06 1201 89 26 60 94			cnd	6,9	-	6,9
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 06 7401 81 18 52 86		I	cnd	26,8	-	26,8
Totaux pour le programme 0				cnd	465,9	- 15,2 (0,1)	450,7 (0,1)
1 Assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur les poids et mesures.							
FONDS ORGANIQUE :							
FONDS POUR LA COUVERTURE DES DEPENSES ENTRAINEES PAR LA CREATION DE L'ORGANISATION BELGE D'ETALONNAGE (ancien article 66.15.A)							
- Solde au 1er janvier	(1)				-	+ 1,4	1,4
- Recettes de l'année en cours	(2)				1,5	-	1,5
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)				1,5	+ 1,4	2,9
Redevances aux experts chargés des évaluations dans le cadre de la mission du Fonds	55 10 1251 78 15 49 83			fon	1,5	-	1,5
Totaux pour le programme 1				fon	1,5	-	1,5
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon				-	+ 1,4	1,4
3 Assurer la régularité d'opérations commerciales et de la concurrence, prévenir les abus de prix, informer et protéger le consommateur, mesurer l'inflation.							
FONDS ORGANIQUE :							
OPERATION EXECUTEES POUR LE COMPTE DU COMMISSARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT BELGE PRES DE L'EXPOSITION MONDIALE DE SEVILLE 1992, PAR LE TRESORIER GENERAL DE L'EXPOSITION							
- Solde au 1er janvier	(1)				259,4	- 216,2	43,2
- Recettes de l'année en cours	(2)				-	-	-
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)				259,4	- 216,2	43,2
Remboursement du solde des recettes réalisées dans le cadre de l'Exposition mondiale de Séville 1992 (désaffectation au profit du Trésor)	55 30 0302 85 22 56 90			fon	-	+ 36,7	36,7

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	(11)	(12)
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast			
(8)	(9)	(10)			
					06 Werkingskosten (wetenschapsbeleid : IJkwezen)
6,9	-	6,9	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
26,8	-	26,8	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
465,9	- 15,2 (0,1)	450,7 (0,1)	ngk		Totalen voor het programma 0
					1 Goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten.
					FONDS ORGANIQUE :
					FONDS TOT DEKKING VAN DE UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OPRICHTING VAN DE BELGISCHE KALIBRATIE ORGANISATIE (oud artikel 66.15.A)
-	+ 1,4	1,4			- Saldo op 1 januari
1,5	-	1,5			- Ontvangsten van het lopend jaar
1,5	+ 1,4	2,9			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
1,5	-	1,5	fon		Vergoedingen voor de experten belast met de beoordelingen in het kader van de opdracht van het Fonds
1,5	-	1,5	fon		Totalen voor het programma 1
-	+ 1,4	1,4			Saldo van het organiek fonds op 31 december
					3 Regelmatigheid handelsverrichtingen en concurrentie verzekeren, misbruiken inzake prijzen voorkomen, verbruiker inlichten en beschermen, inflatie meten.
					FONDS ORGANIQUE :
					VERRICHTINGEN GEDAAN VOOR REKENING VAN HET COMMISSARIAAT-GENERAAL VAN DE BELGISCHE REGERING BIJ DE WERELDTENTOONSTELLING VAN SEVILLA 1992, DOOR DE ALGEMEEN PENNINGMEESTER VAN DE TENTOONSTELLING
259,4	- 216,2	43,2			- Saldo op 1 januari
-	-	-			- Ontvangsten van het lopend jaar
259,4	- 216,2	43,2			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
-	+ 36,7	36,7	fon		Terugstorting van het saldo der ontvangsten gerealiseerd in het kader van de Wereldtentoonstelling van Sevilla 1992 (desaffectatie ten voordele van de Schatkist)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A. check-digit	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
						(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Manifestations économiques (arrêté royal du 9 avril 1962) tant en Belgique qu'à l'étranger (participations, interventions diverses, achat ou location de matériel)	55 30 1222 35 69 06 40		cnd	3,0	-	3,0		
Frais généralement quelconques, y compris la réparation de dommages causés aux tiers, à résulter de la participation de la Belgique à l'Exposition de Séville en 1992 (crédits provenant des tiers)	55 30 1252 65 02 36 70		fon	-	+ 6,5	6,5		
Subvention au Comité belge de la Distribution (C.B.D.)	55 30 3207 80 17 51 85		cnd	3,3	-	3,3		
Subvention au Centre de Recherche et d'Information des Organisations de Consommateurs (C.R.I.O.C.)	55 30 3217 90 27 61 95		cnd	54,0	-	54,0		
Subvention à l'a.s.b.l. Commission des litiges voyages (nouveau)	55 30 3250 26 60 94 31		cnd	-	+ 0,5	0,5		
Subvention au Bureau international des Expositions à Paris	55 30 3404 83 20 54 88		cnd	0,5	-	0,5		
Subvention au Bureau permanent de la Commission internationale permanente (C.I.P.) pour l'épreuve des armes à feu portatives	55 30 3410 89 26 60 94		cnd	0,2	-	0,2		
Totaux pour le programme 3			cnd fon	61,0 -	+ 0,5 + 43,2	61,5 43,2		
			tot	61,0	+ 43,7	104,7		
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			259,4	- 259,4	-		
4 Fonds pour l'Exposition internationale de Taejon 1993.								
FONDS ORGANIQUE :								
FONDS POUR L'EXPOSITION INTERNATIONALE DE TAEJON 1993								
- Solde au 1er janvier	(1)			-	+ 1,0	1,0		
- Recettes de l'année en cours	(2)			-	+ 0,1	0,1		
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			-	+ 1,1	1,1		
Frais généralement quelconques, y compris la réparation de dommages causés aux tiers, à résulter de la participation de la Belgique à l'Exposition internationale à Taejon (Corée du Sud) en 1993 (crédits provenant des tiers)	55 40 1254 60 94 31 65		fon	-	+ 1,1	1,1		
Totaux pour le programme 4			fon	-	+ 1,1	1,1		
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			-	-	-		

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
3,0	-	3,0	ngk	Economische manifestaties (koninklijk besluit van 9 april 1962) zowel in België als in het buitenland (deelnemingen, verschillende tegemoetkomingen, aankoop of huur van materieel)
-	+ 6,5	6,5	fon	Allerhande kosten, met inbegrip van het herstellen der schade berokkend aan derden, voortvloeiend uit de deelneming van België aan de Tentoonstelling te Sevilla in 1992 (kredieten afkomstig van derden)
3,3	-	3,3	ngk	Subsidie aan het Belgisch Comité voor de Distributie (B.C.D.)
54,0	-	54,0	ngk	Subsidie aan het Onderzoeks- en Infocenter van de Verbruikersorganisaties (O.I.V.O.)
-	+ 0,5	0,5	ngk	Subsidie aan de v.z.w. Geschillencommissie Reizen (nieuw)
0,5	-	0,5	ngk	Subsidie aan het Internationaal Bureau voor de Tentoonstellingen te Parijs
0,2	-	0,2	ngk	Subsidie aan het Vast Bureau van de Vaste Internationale Commissie (V.I.C.) ter beproefing van de draagbare vuurwapens
61,0	+ 0,5	61,5	ngk	Totalen voor het programma 3
-	+ 43,2	43,2	fon	
61,0	+ 43,7	104,7	tot	
259,4	- 259,4	-		Saldo van het organiek fonds op 31 december
				4 Fonds voor de Internationale Tentoonstelling van Taejon 1993.
				FONDS ORGANIQUE :
				FONDS VOOR DE INTERNATIONALE TENTOONSTELLING VAN TAEJON 1993
-	+ 1,0	1,0		- Saldo op 1 januari
-	+ 0,1	0,1		- Ontvangsten van het lopend jaar
-	+ 1,1	1,1		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
-	+ 1,1	1,1	fon	Allerhande kosten, met inbegrip van het herstellen der schade berokkend aan derden, voortvloeiend uit de deelneming van België aan de Internationale Tentoonstelling te Taejon (Zuid-Korea) in 1993 (kredieten afkomstig van derden)
-	+ 1,1	1,1	fon	Totalen voor het programma 4
-	-	-		Saldo van het organiek fonds op 31 december

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement : - aanpassing :	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
5 Subside à l'O.B.E.A.						
Subventions à l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture (O.B.E.A.) pour ses dépenses administratives (pour mémoire : A.B. abrogée)	55 50 3204 63 97 34 68	P	cnd	83,6	- 83,6	-
Office belge de l'Economie et de l'Agriculture : secteur des produits et industries agricoles et alimentaires (pour mémoire : A.B. abrogée)	55 50 3206 65 02 36 70	P	cnd	0,1	- 0,1	-
Totaux pour le programme 5			cnd	83,7	- 83,7	-
Totaux pour la division organique 55			cnd	610,6	- 98,4	512,2
			fon	1,5	(0,1) + 44,3	(0,1) 45,8
			tot	612,1	- 54,1	558,0
DIVISION 56						
DIRECTION GENERALE DES ACCORDS ECONOMIQUES						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 01 1103 70 07 41 75		cnd	32,2	- 2,1	30,1
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	56 01 1104 71 08 42 76		cnd	0,8	+ 0,2	1,0
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	56 02 1201 80 17 51 85		cnd	3,0	-	3,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 02 7401 72 09 43 77	I	cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 56			cnd	36,1	- 1,9	34,2
DIVISION 57						
INSPECTION GENERALE ECONOMIQUE						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	57 01 1103 97 34 68 05		cnd	259,7	+ 16,6	276,3
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				5 Subsidie aan de B.D.B.L.
83,6	- 83,6	-	ngk	Subsidies aan de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw (B.D.B.L.) voor zijn administratieve uitgaven (pro memorie : afgeschafte B.A.)
0,1	- 0,1	-	ngk	Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw : sector der landbouw- en voedingsprodukten en industrieën (pro memorie : afgeschafte B.A.)
83,7	- 83,7	-	ngk	Totalen voor het programma 5
610,6	- 98,4	512,2	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 55
1,5	(0,1) + 44,3	(0,1) 45,8	fon	
612,1	- 54,1	558,0	tot	
				AFDELING 56
				ALGEMENE DIRECTIE DER ECONOMISCHE AKKOORDEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven
32,2	- 2,1	30,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
0,8	+ 0,2	1,0	ngk	- Ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
3,0	-	3,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
0,1	-	0,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
36,1	- 1,9	34,2	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 56
				AFDELING 57
				ECONOMISCHE ALGEMENE INSPECTIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven
259,7	+ 16,6	276,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A. check-digit	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
- Personnel autre que statutaire	57 01 1104 01 35 69 06		cnd	7,0	+ 1,3	8,3		
02 Frais de fonctionnement								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	57 02 1201 10 44 78 15		cnd	46,3	+ 0,9	47,2		
Dépenses résultant de la préparation et de l'exécution des inspections sur les lois concernant la réglementation des prix, des pratiques de commerce et du crédit à la consommation	57 02 1256 65 02 36 70		cnd	7,0	-	7,0		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57 02 7401 02 36 70 07	I	cnd	2,1	-	2,1		
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 57			cnd	322,1	+ 18,8	340,9		
DIVISION 58								
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE								
0 Programme de subsistance.								
01 Dépenses de personnel								
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	58 01 1103 27 61 95 32		cnd	765,0	- 7,6	757,4		
- Personnel statutaire définitif et stagiaire								
- Personnel autre que statutaire	58 01 1104 28 62 96 33		cnd	40,4	+ 6,0	46,4		
02 Frais de fonctionnement								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	58 02 1201 37 71 08 42		cnd	160,6	- 6,7	153,9		
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 02 1207 43 77 14 48		cnd	1,6	-	1,6		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 02 7401 29 63 97 34	I	cnd	26,3	-	26,3		
Totaux pour le programme 0			cnd	993,9	- 8,3	985,6		
1 Recensements décennaux et enquêtes occasionnelles.								
10 Recensements décennaux								
Rémunérations et autres allocations pour les fonctions supérieures	58 10 1103 11 45 79 16		cnd	4,1	- 4,0	0,1		

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
7,0	+ 1,3	8,3	ngk	- Ander dan statutair personeel
:	:	:		
:	:	:		02 Werkingskosten
46,3	+ 0,9	47,2	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
:	:	:		
7,0	-	7,0	ngk	Uitgaven voortvloeiend uit de voorbereiding en uitvoering van de inspecties op de wetten inzake prijzenreglementering, handelspraktijken en consumentenkrediet
:	:	:		
2,1	-	2,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		
322,1	+ 18,8	340,9	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 57
:	:	:		
:	:	:		AFDELING 58
:	:	:		NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK
:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma.
:	:	:		01 Personeelsuitgaven
765,0	- 7,6	757,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
:	:	:		
40,4	+ 6,0	46,4	ngk	- Ander dan statutair personeel
:	:	:		
:	:	:		02 Werkingskosten
160,6	- 6,7	153,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
:	:	:		
1,6	-	1,6	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
:	:	:		
26,3	-	26,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		
993,9	- 8,3	985,6	ngk	Totalen voor het programma 0
:	:	:		
:	:	:		1 Tienjaarlijkse tellingen en occasionele enquêtes.
:	:	:		10 Tienjaarlijkse tellingen
4,1	- 4,0	0,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande vergoedingen voor de hogere functies
:	:	:		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et autres allocations pour les agents du cadre temporaire	58 10 1104 12 46 80 17		cnd	31,2	+ 96,4	127,6
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	58 10 1201 12 46 80 17		cnd	20,1	- (6,2)	20,1 (6,2)
11 Enquêtes occasionnelles						
Allocations et indemnités pour les agents enquêteurs	58 11 1106 23 57 91 28		cnd	13,0	-	13,0
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	58 11 1201 21 55 89 26		cnd	10,1	- 6,3	3,8
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 11 7401 13 47 81 18	I	cnd	5,0	-	5,0
12 Subventions						
Subventions aux sociétés statistiques nationales	58 12 3210 02 36 70 07		cnd	0,1	+ 0,1	0,2
Subvention à l'Institut international de Statistique à La Haye	58 12 3402 97 34 68 05		cnd	0,1	-	0,1
Subvention à l' "International Association for Research in Income and in Wealth" (I.A.R.I.W.) à New York	58 12 3420 18 52 86 23		cnd	0,2	-	0,2
Totaux pour le programme 1			cnd	83,9	+ 86,2 (6,2)	170,1 (6,2)
Totaux pour la division organique 58			cnd	1 077,8	+ 77,9 (6,2)	1 155,7 (6,2)
DIVISION 59						
OFFICE CENTRAL DES CONTINGENTS ET LICENCES						
0 Programme de subsistance.						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	59 01 1103 54 88 25 59		cnd	214,3	- 114,3	100,0
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						
- Personnel autre que statutaire	59 01 1104 55 89 26 60		cnd	26,2	+ 1,6	27,8
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	59 02 1201 64 01 35 69		cnd	9,3	- 0,1 (0,1)	9,2 (0,1)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	59 02 7401 56 90 27 61	I	cnd	14,7	- 11,4	3,3
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 59			cnd	264,5	- 124,2 (0,1)	140,3 (0,1)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
31,2	+ 96,4	127,6	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen voor de agenten van het tijdelijke kader
20,1	- (6,2)	20,1 (6,2)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
13,0	-	13,0	ngk	11 Occasionele enquêtes Toelagen en vergoedingen voor de enquêteurs
10,1	- 6,3	3,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
5,0	-	5,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
0,1	+ 0,1	0,2	ngk	12 Subsidies Subsidies aan nationale statistische verenigingen
0,1	-	0,1	ngk	Subsidie aan het Internationaal Instituut voor de Statistiek te Den Haag
0,2	-	0,2	ngk	Subsidie aan de "International Association for Research in Income and in Wealth" (I.A.R.I.W.) te New York
83,9	+ 86,2 (6,2)	170,1 (6,2)	ngk	Totalen voor het programma 1
1 077,8	+ 77,9 (6,2)	1 155,7 (6,2)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 58
AFDELING 59				
CENTRALE DIENST VOOR CONTINGENTEN EN VERGUNNINGEN				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
01 Personeelsuitgaven				
214,3	- 114,3	100,0	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
26,2	+ 1,6	27,8	ngk	- Ander dan statutair personeel
9,3	- 0,1 (0,1)	9,2 (0,1)	ngk	02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
14,7	- 11,4	3,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
264,5	- 124,2 (0,1)	140,3 (0,1)	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 59

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
DIVISION 60							
BUREAU DU PLAN							
0 Programme de subsistance.							
01 Dépenses de personnel							
Prise en charge par l'Etat des dépenses de personnel du Bureau du Plan	60 01 1111 89 26 60 94		cnd		177,9	-	177,9
Frais de personnel liés à l'exécution des missions ou prestations confiées au Bureau du Plan par des organismes nationaux et/ou internationaux	60 01 1112 90 27 61 95		cnd		11,9	-	11,9
02 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement liés à l'exécution des missions ou prestations confiées au Bureau du Plan par des organismes nationaux et/ou internationaux	60 02 1225 18 52 86 23		cnd		0,3	-	0,3
Prise en charge par l'Etat des frais de fonctionnement du Bureau du Plan	60 02 1227 20 54 88 25		cnd		29,0	-	29,0
Dépenses pour publications diverses du Bureau du Plan	60 02 1229 22 56 90 27		cnd		0,8	-	0,8
Prise en charge par l'Etat des dépenses patrimoniales du Bureau du Plan	60 02 7405 87 24 58 92	I	cnd		1,0	-	1,0
Achat d'équipements informatiques par le Bureau du Plan	60 02 7418 03 37 71 08	I	crd		5,0	-	5,0
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 60			cnd crd tot		220,9 5,0 225,9	- - -	220,9 5,0 225,9
DIVISION 70							
POLITIQUE SCIENTIFIQUE							
1 R. & D. dans le cadre national.							
Etudes et recherches dans le domaine de l'énergie non nucléaire en relais du programme national R. & D.-Energie	70 10 1238 82 19 53 87	R	cnd		35,2	-	35,2
Subvention à l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture (I.R.S.I.A.) : dépenses de fonctionnement et subventions aux recherches	70 10 4101 35 69 06 40	RP	cnd		314,0	- 11,6	302,4

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 60
				PLANBUREAU
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
				01 Personeelsuitgaven
177,9	-	177,9	ngk	Ten laste nemen door de Staat van de personeels- uitgaven van het Planbureau
11,9	-	11,9	ngk	Personeelskosten met betrekking tot de uitvoering van de opdrachten of prestaties toevertrouwd aan het Planbureau door nationale en/of internationale instellingen
				02 Werkingskosten
0,3	-	0,3	ngk	Werkingskosten met betrekking tot de uitvoering van de opdrachten of prestaties toevertrouwd aan het Planbureau door nationale en/of internationale instellingen
29,0	-	29,0	ngk	Ten laste nemen door de Staat van de werkingskos- ten van het Planbureau
0,8	-	0,8	ngk	Uitgaven voor diverse publicaties van het Planbu- reau
1,0	-	1,0	ngk	Ten laste nemen door de Staat van de vermogens- uitgaven van het Planbureau
5,0	-	5,0	gkr	Aankoop van informatica-uitrustingen door het Planbureau
220,9	-	220,9	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 60
5,0	-	5,0	gkr	
225,9	-	225,9	tot	
				AFDELING 70
				WETENSCHAPSBELEID
				1 R. & D. op nationaal vlak.
35,2	-	35,2	ngk	Studies en onderzoeken op het gebied van niet-nu- cleaire energie als voortzetting van het nationaal R. & D.-Energieprogramma
314,0	- 11,6	302,4	ngk	Subsidie aan het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw (I.W.O.N.L.) : werkingskosten en toelagen voor de opzoeken

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A.	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
Subvention à l'Institut interuniversitaire des sciences nucléaires (I.I.S.N.)	70 10 4118 52 86 23 57	R	cnd	148,4	- 2,3	146,1		
Subventions et avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée	70 10 8102 59 93 30 64	R	crd	-	-	-		
Totaux pour le programme 1			cnd crd tot	497,6 - 497,6	- 13,9 - - 13,9	483,7 - 483,7		
2 R. & D. dans le cadre international.								
Recherches dans le domaine de la fusion et recherches connexes	70 20 1237 74 11 45 79	R	cnd	10,5	-	10,5		
Subside alloué à l'A.S.B.L. "Sigle Eurotechaert"	70 20 3220 20 54 88 25	R	cnd	3,8	-	3,8		
Cotisation de la Belgique au Centre européen de Recherche nucléaire (C.E.R.N.) à Genève	70 20 3405 11 45 79 16	R	cnd	644,0	+ 98,1	742,1		
Contribution de la Belgique aux programmes R. & D. dans le domaine de l'énergie	70 20 3408 14 48 82 19	R	cnd	5,1	-	5,1		
Subvention à l'Institut international du Froid (I.I.F.)	70 20 3411 17 51 85 22	R	cnd	0,9	-	0,9		
Subvention à l' "Organisatie voor toegepast natuurwetenschappelijk onderzoek" (O.T.N.O.) à Delft	70 20 3415 21 55 89 26	R	cnd	0,3	-	0,3		
Subvention à la Société internationale de Chimie céréalière (V.I.C.C.) à Vienne	70 20 3417 23 57 91 28	R	cnd	0,2	-	0,2		
Aide économique aux pays de l'Europe de l'Est	70 20 3422 28 62 96 33	R	crd	30,0	-	30,0		
Charges incombant à l'Etat belge en vertu de sa participation à l'entreprise commune J.E.T. (Joint European Torus) créée dans le cadre du traité Euratom	70 20 5302 65 02 36 70	R	crd	8,5	- 0,8	7,7		
Subventions et avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée	70 20 8102 52 86 23 57	R	crd	-	-	-		
Totaux pour le programme 2			cnd crd tot	664,8 38,5 703,3	+ 98,1 - 0,8 + 97,3	762,9 37,7 800,6		
3 Dotations aux Etablissements scientifiques de l'Etat et assimilés								
Subvention au Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (C.E.N.)	70 30 4105 25 59 93 30	R	cnd	1 437,0	- 22,3	1 414,7		

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
148,4	- 2,3	146,1	ngk	Subsidie aan het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (I.I.K.W.)
-	+ 11,6	11,6	gkr	Subsidies en terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek
497,6	- 13,9	483,7	ngk	Totalen voor het programma 1
-	+ 11,6	11,6	gkr	
497,6	- 2,3	495,3	tot	
2 R. & D. op internationaal vlak.				
10,5	-	10,5	ngk	Onderzoek op het vlak van de fusie en aanverwant onderzoek
3,8	-	3,8	ngk	Toelage toegekend aan de V.Z.W. "Sigle Eurotechalert"
644,0	+ 98,1	742,1	ngk	Bijdrage van België aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek (E.C.K.O.) te Genève
5,1	-	5,1	ngk	Bijdrage van België aan de R. & D.-programma's op het gebied van de energie
0,9	-	0,9	ngk	Toelage aan de Internationale Vereniging voor Koeltechniek (I.V.K.)
0,3	-	0,3	ngk	Toelage aan de Organisatie voor toegepast natuurwetenschappelijk onderzoek (O.T.N.O.) te Delft
0,2	-	0,2	ngk	Subsidie aan de Internationale Vereniging voor Meelscheikunde (I.V.M.) te Wenen
30,0	-	30,0	gkr	Economische steun aan de Oosteuropese landen
8,5	- 0,8	7,7	gkr	Lasten opgelegd aan de Belgische Staat krachtens zijn deelneming aan de gemeenschappelijke onderneming J.E.T. (Joint European Torus) opgericht in het raam van het Euratomverdrag
27,7	- 5,0	22,7	gkr	Subsidies en terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek
664,8	+ 98,1	762,9	ngk	Totalen voor het programma 2
66,2	- 5,8	60,4	gkr	
731,0	+ 92,3	823,3	tot	
3 Dotaties aan wetenschappelijke instellingen van de Staat en gelijkgestelde en verbonden instellingen				
1 437,0	- 22,3	1 414,7	ngk	Subsidie aan het Studiecencentrum voor Kernenergie (S.C.K.)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subvention à l'Institut de Radioéléments (I.R.E.)	70 30 4119 39 73 10 44	R	cnd	25,1	- 0,4	24,7
Subvention pour investissements exceptionnels à effectuer par le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (C.E.N.)	70 30 6103 83 20 54 88	R	cnd	132,0	- 2,0	130,0
Subvention pour investissements à l'Institut de Radioéléments (I.R.E.)	70 30 6107 87 24 58 92	R	cnd	15,9	- 0,3	15,6
Totaux pour le programme 3			cnd	1 610,0	- 25,0	1 585,0
5 Etudes et recherches sur les problèmes de structures géologiques profondes.						
Dépenses généralement quelconques relatives aux études sur les problèmes de structure géologique profonde et au traitement informatique des données	70 50 1234 50 84 21 55	R	cnd	20,0	- 8,5 (0,7)	11,5 (0,7)
Subvention à la Commission de la Carte géologique du Monde à Paris	70 50 3401 83 20 54 88	R	cnd	0,1	-	0,1
Recherches sur les problèmes de structure géologique profonde (forages géologiques)	70 50 5104 40 74 11 45	R	crd	34,2	-	34,2
Collaboration de recherche avec des organismes industriels ou scientifiques dans le cadre des compétences nationales en matière de politique énergétique (stockage souterrain de gaz, etc.)	70 50 5105 41 75 12 46	R	crd	11,6	- 11,6	-
Totaux pour le programme 5			cnd	20,1	- 8,5 (0,7)	11,6 (0,7)
			crd	45,8	- 11,6	34,2
			tot	65,9	- 20,1	45,8
6 Métrologie. Assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur les poids et les mesures						
Subvention à l'Institut belge de Normalisation (I.B.N.)	70 60 3201 70 07 41 75	RP	cnd	48,0	-	48,0
Subvention au Comité international de Métrologie légale à Paris	70 60 3403 78 15 49 83	R	cnd	0,5	-	0,5
Subvention au Bureau international des Poids et Mesures à Paris	70 60 3416 91 28 62 96	R	cnd	4,0	-	4,0
Achat d'appareils dynamométriques et instruments de mesures en vue de l'équipement du bâtiment construit pour le Service de la Métrologie	70 60 7205 97 34 68 05	RI	crd	20,6	- 1,5	19,1
Totaux pour le programme 6			cnd	52,5	-	52,5
			crd	20,6	- 1,5	19,1
			tot	73,1	- 1,5	71,6

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
25,1	- 0,4	24,7	ngk	Subsidie aan het Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.)
132,0	- 2,0	130,0	ngk	Subsidie voor buitengewone investeringen te verrichten door het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.)
15,9	- 0,3	15,6	ngk	Subsidie voor investeringen aan het Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.)
1 610,0	- 25,0	1 585,0	ngk	Totalen voor het programma 3
				5 Studies en onderzoeken over de problemen van diepe geologische structuren.
20,0	- 8,5 (0,7)	11,5 (0,7)	ngk	Allerhande uitgaven in verband met de studie van de problemen rond de diepe geologische structuur en de computerverwerking van de gegevens
0,1	-	0,1	ngk	Subsidie aan de Commissie van de Aardkundige Wereldkaart te Parijs
48,5	-	48,5	gkr	Onderzoeken van de problemen rond de diepe geologische structuur (geologische boringen)
11,6	-	11,6	gkr	Onderzoeken in samenwerking met industriële of wetenschappelijke organismen in het kader van de nationale bevoegdheden inzake energiebeleid (ondergrondse opslag van gas, enz.)
20,1	- 8,5 (0,7)	11,6 (0,7)	ngk	Totalen voor het programma 5
60,1	-	60,1	gkr	
80,2	- 8,5	71,7	tot	6 IJkwezen. Goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten
48,0	-	48,0	ngk	Subsidie aan het Belgisch Instituut voor Normalisatie (B.I.N.)
0,5	-	0,5	ngk	Subsidie aan het Internationaal Comité voor Wetenschappelijk IJkwezen te Parijs
4,0	-	4,0	ngk	Subsidie aan het Internationaal Bureau voor Maten en Gewichten te Parijs
21,0	- 1,5	19,5	gkr	Aankoop van dynamometrische apparaten en van meettoestellen voor de uitrusting van het voor de Metrologische Dienst opgetrokken gebouw
52,5	-	52,5	ngk	Totalen voor het programma 6
21,0	- 1,5	19,5	gkr	
73,5	- 1,5	72,0	tot	

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
					(5)	(6)	(7)
7 Office de la Propriété industrielle : Protection du droit de propriété intellectuelle en matière des brevets, marques et dessins ou modèles.- Diffusion de la technologie.							
Dépenses de toute nature relatives à une section de documentation en brevets par base de données	70 70 0101 67 04 38 72		R	cnd	6,4	-	6,4
Subvention à l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle (O.M.P.I.) à Genève	70 70 3406 74 11 45 79		R	cnd	14,6	+ 6,3	20,9
Subvention à l'Office européen des Brevets à Munich	70 70 3409 77 14 48 82		R	cnd	11,5	- (0,1)	11,5 (0,1)
Totaux pour le programme 7				cnd	32,5	+ 6,3 (0,1)	38,8 (0,1)
Totaux pour la division organique 70				cnd	2 877,5	+ 57,0 (0,8)	2 934,5 (0,8)
				crd	104,9	- 13,9	91,0
				tot	2 982,4	+ 43,1	3 025,5
Totaux 32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.				cnd	9 418,8	- 1 511,3 (8,2)	7 907,5 (8,2)
				crd	365,6	+ 184,3	549,9
				fon	119,7	+ 39,3	159,0
Totaux cnd+crd+fon				tot	9 904,1	- 1 287,7	8 616,4

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	: ajustement aanpassing	: 1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:	:	7 Dienst voor de Industriële Eigendom : Bescher- ming intellectueel eigendomsrecht inzake oc- trooien, merken en tekeningen of modellen.- Verspreiding van de technologie.
6,4	-	6,4	ngk	Allerlei uitgaven met betrekking tot een sectie documentatie inzake octrooien via databanken
14,6	+ 6,3	20,9	ngk	Subsidie aan de Wereldorganisatie voor de Intel- lectuele Eigendom (W.I.E.) te Genève
11,5	- (0,1)	11,5 (0,1)	ngk	Subsidie aan de Europese Octrooiendienst te Mün- chen
32,5	+ 6,3 (0,1)	38,8 (0,1)	ngk	Totalen voor het programma 7
2 877,5	+ 57,0 (0,8)	2 934,5 (0,8)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 70
147,3	+ 4,3	151,6	gkr	
3 024,8	+ 61,3	3 086,1	tot	
9 418,8	- 1 511,3 (8,2)	7 907,5 (8,2)	ngk	Totalen 32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.
2 773,0	+ 21,4	2 794,4	gkr	
119,7	+ 39,3	159,0	fon	
12 311,5	- 1 450,6	10 860,9	tot	Totalen ngk+gkr+fon